



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS
À:**

Réception des soumissions
(Mailroom)

Développement économique
Canada
Édifice Dominion Square
1255, rue Peel – Bureau 900
Montréal (Québec) H3B 2T9

**MODIFICATION DE L'INVITATION
001**

**SOLICITATION AMENDEMENT
001**

Title – Sujet Coaching related to the development and implementation of mechanisms for Canada Economic Development for Quebec Regions' process optimization management./	
Accompagnement dans l'élaboration et mise en œuvre de mécanismes pour la gestion de l'optimisation des processus de Développement économique Canada pour les régions du Québec	
Solicitation No. – N° de l'invitation	Date
9K001-S15-0130-C	2015-05-06
Client Reference No. – N° référence du client 9K001-S15-0130-C	
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
File No. – N° de dossier	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME
9K001-S15-0130-C	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02 :00 PM on – le 2015-06-02	Time Zone Fuseau horaire EDT/ HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to - Adresser toutes questions à: Aline Mulinda	
Telephone No. – N° de téléphone : 514-496-6477	FAX No. – N° de FAX 514-283-3302
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : Développent économique Canada Édifice Dominion Square 1255, rue Peel, bureau 900 Montréal (Québec) H3B 2T9	

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	
Date	

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur



Questions et réponses
Demande de proposition 9K001-S15-0130-C

MODIFICATION N° 001

La modification 001 est pour répondre aux questions reçues durant la période d'invitation.

Question 1 : Nous désirons préciser le besoin « Lean Master », une certification Greenbelt est-elle acceptable pour le profil recherché par le DEC ou une certification tel que Blackbelt ou master Blackbelt serait requise ?

Réponse 1 : La personne doit être au minimum Blackbelt (ceinture noire).

Question 2 : Efforts requis : Pourriez-vous préciser le nombre de personnes à coacher ou accompagner ainsi que le nombre de processus d'affaires à réviser afin de pouvoir mieux évaluer les efforts requis ainsi que le nombre de candidats à vous offrir.

Réponse 2 : Dix personnes seront à accompagner et nous prévoyons une dizaine de processus d'affaire en deux ans.

Question 3 : Question en lien avec l'annexe D grille d'évaluation page 18.

Critère 1. « Q1. Une des ressources proposées doit avoir la certification LEAN Master »

Étant donné que l'appel d'offre ne demande pas un nombre d'années d'expérience minimum pour la gestion de l'optimisation des processus. Est-ce que d'autres certifications en amélioration continue pourraient être acceptées avec un combiné d'expérience? (comme par exemple : la certification Ceinture Noire ou la Certification Lean Bronze)

Réponse 3 : La personne doit être au minimum Blackbelt (ceinture noire).



Questions and answers
Request for proposal 9K001-S15-0130-C

AMENDEMENT N° 001

Solicitation amendment 001 is issued to respond to questions received the during the solicitation period

Question 1: We wish to clarify the «Lean Master » requirement. Is a Greenbelt certification acceptable for the profile sought by CED or a certification such as Blackbelt or Master Blackbelt is required?

Answer 1: The person should have a minimum of Blackbelt.

Question 2: Effort required: Could you clarify the number of individuals to coach or support as well has the number of business processes to review in order to better assess the effort required and the number of candidates to offer.

Answer 2: Coaching for ten persons and around ten business processes within two years.

Question 3: Question related to Annex D evaluation grid on page 18.

Criterion 1. «Q1. One of the proposed resources must have LEAN Master certification. »

Given that the request for proposal does not require a minimum number of years of experience in managing process optimization. Do other certifications could be accepted with a combined experience? (eg: certification Black Belt or Lean Bronze Certification).

Answer 3: The person should have a minimum of Blackbelt